



TEATIS ISIKUANDMETE KAITSE KOHTA

Igaühel on õigus isikuandmete kaitsele.

Isikuandmete töötlemist liidu institutsioonides, organites ja asutustes reguleerib määrus 2018/1725 (ELT 2018, L 295, lk 39).

Käesolevas teatises on selgitatud, miks ja kuidas teie andmeid niisuguse töötlemise käigus kasutatakse.

RIIGIHANKED

Kes vastutab andmete töötlemise eest?

Seda tüüpi andmetöötlemise eest vastutab Euroopa Liidu Kohus.

Milleks meil teie andmeid vaja on?

Sõltuvalt sellest, kas olete hankemenetluses osalemise taotluse/pakkumuse esitaja või hankemenetluses osalemise taotluse/pakkumuse esitaja töötaja või alltöövõtja, võib meil olla vaja tutvuda teie esitatud isikuandmetega, muu hulgas:

- isiku tuvastamiseks tarvilikud andmed;
- kontaktandmed;
- töö- või ametikoht;
- karistusregistri väljavõte;
- tõendid sotsiaalmaksu või muude maksude (mitte)maksmise kohta;
- pangaandmed;
- teave, mille alusel hinnata tehnilise ja majandusliku suutlikkuse kriteeriumide täidetust (elulookirjeldus, olulisemate projektide või avaldatud tööde loetelu, pangaõiend või ametialase vastutuskindlustuse tõend) ja hankemenetlusest kõrvalejätmise aluste olemasolu (ausõnaline kinnitus, et ei esine hankemenetlusest kõrvalejätmise aluseid);
- teie pakkumuse sisu.

Hankemenetluses kandideerimise raames tutvutakse isikuandmetega ja töödeldakse neid selleks, et oleks võimalik hallata hankementlust, mis on korraldatud Euroopa Liidu Kohtu jaoks tarvilike kaupade ja teenuste hankimiseks.



Kui sõlmita Euroopa Liidu Kohtuga lepingu, võidakse samuti – võimaliku avaldamise tarvis – töödelda järgmisi teid puudutavaid andmeid: lepingust kasu saav isik, piirkond, riik, lepingu summa ja ese.

Niisugune andmetöötlus on vajalik, et järgida finantsmääruses nr 2024/2509 (edaspidi „finantsmäärus“) kehtestatud kohustusi, ja eriti selle määruse artikleid 38, 138-143, 163-182 ning I lisa, mis reguleerivad hankemenetluste korraldamist institutsioonides.

Finantsmääruse järgi tuleb teil seega sellised isikuandmed esitada.

Kui te ei soovi oma andmeid esitada, ei ole teil võimalik Euroopa Liidu Kohtu korraldatavas hankemenetluses osaleda.

Kuidas teie andmed meieni jõudsid?

Teie andmed sattusid meie kätte rea dokumentide kaudu, mille esitasite Euroopa Liidu Kohtule hankemenetluses esitatud kandidatuuri raames.

Kes saab teie andmetega tutvuda?

Teie andmetega saavad tutvuda:

- isikud, kes töötavad Euroopa Liidu Kohtu pädeva eelarvevahendite käsutaja alluvuses ja kelle ülesannete hulka kuulub hankemenetluse toimimisele kaasaaitamine;
- pakkumuste avamise komisjoni ning pakkumuste ja hankemenetluses osalemise taotluste hindamise komisjoni liikmed (need komisjonid võivad olla institutsioonidevahelised);
- riigihangete nõuandekomitee (CCMP) liikmed;
- eelarve- ja finantsasjade direktoraadi teatavad ametnikud ja muud teenistujad, et kanda andmed finantshalduse- ja raamatupidamissüsteemi ning kontrollida toimingute nõuetelevastavust;
- finantsmääruse artikli 145 kohane toimkond, kes tegeleb finantsrikkumiste lahendamisega;
- Euroopa Komisjoni juhtimise all töötavad isikud. Hankemenetluse teatavad osad korraldatakse Euroopa Komisjoni elektroonilisi vahendeid kasutades ja komisjon



töötleb nendes menetlustes andmeid vastutava andmetöötaja volituse alusel;

- üldsus: teatavad nende isikute isikuandmed, kellega hankija on sõlminud hankelepingu, tuleb finantsmääruse sätete järgimiseks avaldada vajaduse korral muude osapoolte kaudu, näiteks Euroopa Liidu Väljaannete Talitus ja Euroopa Komisjon (kes vastutab Financial Transparency Systemi (finantslähipaistvuse süsteem, FTS) eest. Asjassepuutuvad andmed on järgmised: lepingust kasu saav isik, piirkond, riik, lepingu ese ja väärtus.

Kui kaua teie andmeid säilitatakse?

Hankemenetluses vajaminevaid andmeid säilitatakse 10 aastat alates sellele aastale järgneva aasta 1. jaanuarist, mil tehti viimased toimingud hankelepingu täitmiseks või mille jooksul lõpevad hankijal hanke raames kas lepinguliselt või õigusnormide alusel olevad tagatised.

Seda tähtaega võidakse pikendada, kui eelmises lõigus nimetatud tähtaja möödumisel on pooleli Euroopa Kontrollikoja audit või kohtuvaidlus.

Formularid ja dokumendid, mille te meile esitate, arhiveeritakse raamatupidamissüsteemis elektroonilisel kujul.

Isikuandmed, mis avaldatakse Euroopa Liidu Kohtu veebisaidil ja komisjoni hallatavas finantslähipaistvuse süsteemis, jäävad neil saitidel kättesaadavaks kaheks aastaks. Euroopa Liidu Väljaannete Talituse saidil avaldatud andmed jäävad kättesaadavaks.

Millised õigused teil on?

Vastavalt kohaldatavatele õigusnormidele on teil õigus taotleda vastutavalt andmetöötajalt, et teil võimaldataks oma andmetega tutvuda, neid parandada, kustutada või seada nende töötlemisele piiranguid.

Samuti võite esitada andmete töötlemisele vastuväiteid, kui teil on selleks teie eriomasest olukorrast tulenevad kaalukad põhjused.

Juhime teie tähelepanu tagajärgedele, mille toob kaasa andmete kustutamise nõue – nimelt võib see põhjustada muudatusi pakkumuse sisus ja viia pakkumuse tagasilükkamiseni finantsmääruse artikli 143 alusel.



Kuidas oma õigusi kasutada? Kellega ühendust võtta?

Võite võtta vastutava andmetöötlejaga (Euroopa Liidu Kohus) ühendust järgmiselt:

e-posti aadressil: dataprotection_finance@curia.europa.eu

postiaadressil: Cour de justice de l'Union européenne
L-2925 Luxembourg
LUKSEMBURG

Teile vastatakse võimalikult kiiresti ja igal juhul ühekuulise tähtaja jooksul. Vajaduse korral võidakse seda tähtaega pikendada.

Samuti võite pöörduda Euroopa Liidu Kohtu andmekaitseametniku poole:
DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu

Euroopa andmekaitseinspektor

Kui leiate, et teie isikuandmete töötlemisel ei ole järgitud määrust (EL) 2018/1725, on teil õigus esitada kaebus Euroopa andmekaitseinspektorile.